

Stroller **DYNAMIC**

/ Kinderwagen DYNAMIC

/ Passeggino per bambini DYNAMIC

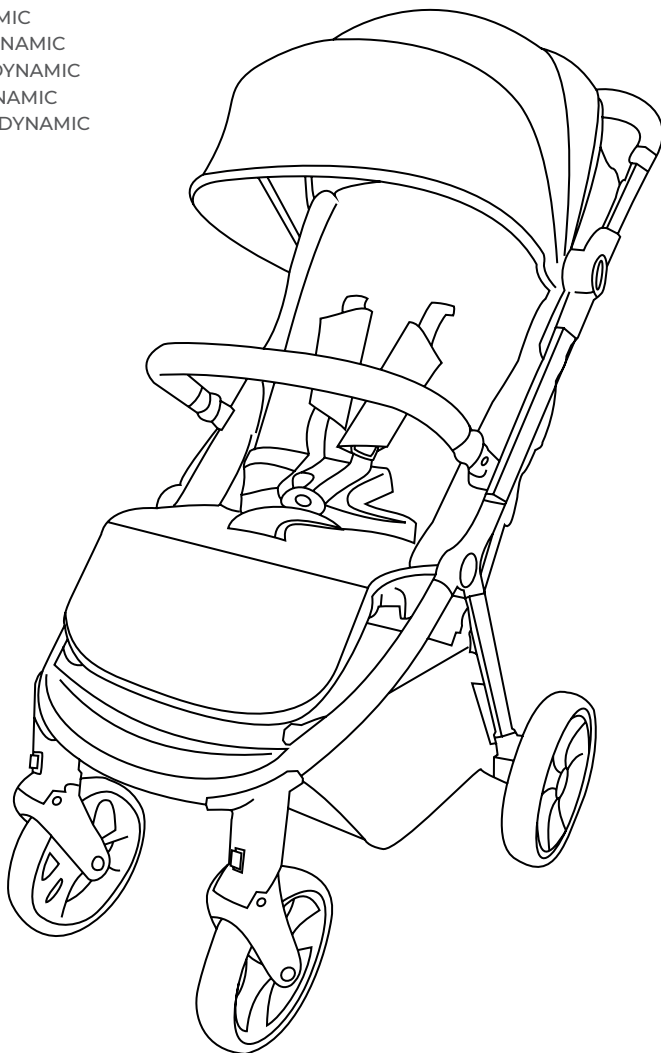
/ Poussette DYNAMIC

/ Silla de paseo DYNAMIC

/ Otroški voziček DYNAMIC

/ Dječja kolica DYNAMIC

/ Детска количка DYNAMIC



Free**ON**

Welcome to our family

Our mission is to create products that help you build a loving and carefree family environment and ensure a safe and happy childhood for your little ones. Let the quality and fashionable products provide a wonderful parenting experience, full of joy and magical moments.

Your FreeON



freeonbaby.com



EN

1. Chasis
2. Bumper bar
3. Front wheels
4. Rear wheels

ES

1. Marco
2. Protección delantera
3. Ruedas delanteras
4. Ruedas traseras

DE

1. das Gestell
2. der Sicherheitsbügel
3. die Vorderräder
4. die Hinterräder

SI

1. Ogrodje
2. Sprednje varovalo
3. Sprednja kolesa
4. Zadnja kolesa

IT

1. Telaio
2. Barra di protezione
3. Ruote anteriori
4. Ruote posteriori

HR

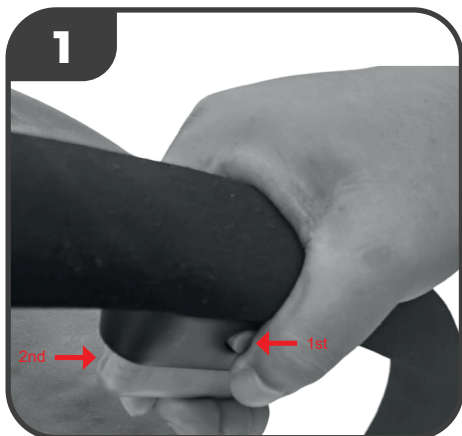
1. Konstrukcija
2. Prednja zaštitna prečka
3. Prednji kotači
4. Stražnji kotači

FR

1. Châssis
2. Arceau de maintien
3. Roues avant
4. Roues arrière

MK

1. Рамка
2. Преден штитник
3. Предни тркала
4. Задни тркала



7

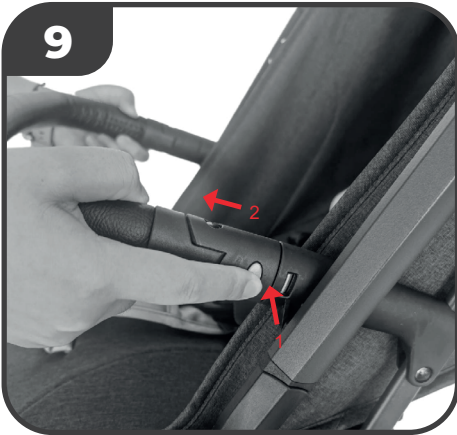
8

9

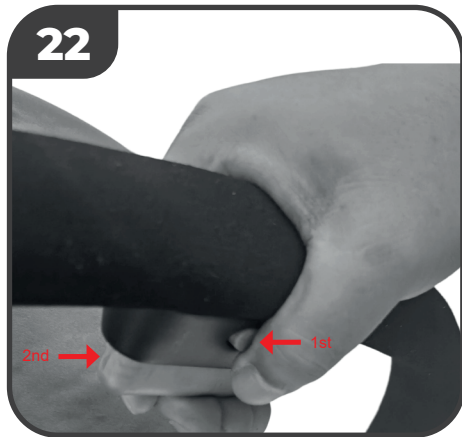
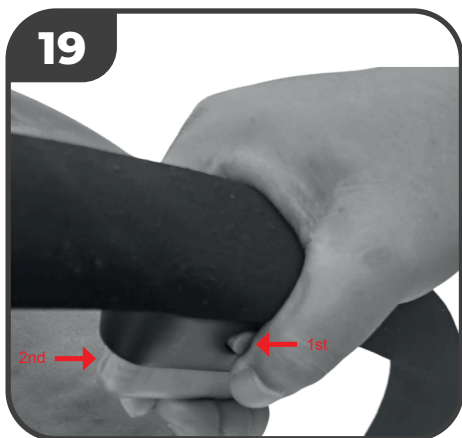
10

11

12









IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

Please read this manual carefully in order to correctly use the stroller and safely keeping it for future reference. If you do not follow the instructions, it may affect the safety of children. In case giving the stroller to third party, please make sure that instruction sheet is added.

Product complies to European Standard EN1888-2:2018+A1:2022.

WARNING!

- Incorrect use or lack of understanding of the instructions, can lead to dangerous situations which may cause the person or pushchair damaged.
- In order to prevent suffocation pls remove all plastic bags and packaging materials before using.
- In the event of damage or malfunction, please stop using immediately. Please contact with customer service department for assistance asap. Please read the instructions before using this product, it will tell you the right operation method and the installation program, in order to avoid incorrect operation method and damage to the stroller or harm your child. This manual shall be properly kept in the place that children is not easy to take place.
- Please read these instructions carefully before use and keep them for later reference.
- The safety of your child could be put at risk if you don't follow these instructions.
- This stroller is designed for a child from 0 months up to 48 months and a weight of 22 kgs.
- Never leave your child unattended.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this stroller.
- Don't let your child play with this stroller.
- Always use the restraint system.
- The stroller is not suitable for running or skating.
- Don't insert any additional mattress into the stroller. The maximum loading weight for the basket is 2 kgs.

- This seat unit is suitable for children under 6 months. For newborn babies is recommended the most reclined position.
- Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- This stroller has been designed for one child and shall be used for the transport for only one child!
- Only replacement parts supplied or recommended by manufacturer shall be used.
- Any load attached to the handle and on the back of the backrest and on the sides of the vehicle will affect the stability of the stroller.
- The parking device shall be engaged when placing and removing the children.
- Always use the crotch strap in combination with the waist belt.
- When driving on the path where there is a difference in height (e.g. sidewalks, kerbs,...), always drive the stroller at the lowest possible point (e.g. at the lowest part of the sidewalk), otherwise overloading and damage to the stroller may occur.
- Also, be careful not to hit the wheels of the stroller against the pavement, curbs, etc.
- Do not use or leave the stroller close to open fires or other sources of heat, such as radiators or other...
- Do not expose the stroller under direct sunlight.
- Never park the stroller on a hill, uneven or slippery surface.

OPEN THE CHASIS

Release the 2nd folding lock (picture 1) while pushing the folding button, and then lift up the handlebar and fling open the stroller (picture 2).

When you hear a CLICK, the frame is unfolded completely (picture 3)

ASSEMBLY / DISASSEMBLY THE WHEELS

Plug the front wheel sets into the front wheel housing until you hear a CLICK (picture 4), it indicates the wheels are installed in place. The front wheels can be removed quickly by pressing the metal pin (picture 5) and pulling out the wheels at the same time.

Plug the rear wheels set into the rear wheel housing until you hear a CLICK (picture 6). It indicates the wheels are installed in place. The rear wheels can be removed quickly by pressing the metal pin (picture 7) and pulling out the wheels at the same time.

EQUIP THE BUMPER BAR

Slide the bumper into the slot until you hear a click sound (picture 8). Press down the buttons and then pull off the bumper bar (picture 9).

WARNING: Always secure your child with the seat belt. The front bumper is not a restraint device. DO NOT lift the stroller by the bumper.

APPLY THE SWIVEL-LOCK

Slide up the swivel-lock to disenable

the swivel-function (picture 10). Slide down the swivel-lock to enable the swivel-function (picture 11).

ADJUST THE LEGREST

Press down the both buttons and adjust the legrest downwards at the same time (picture 12).

Hold the leg rest and adjust it upwards (picture 13). The leg rest has 3 positions.

ENGAGE THE BRAKE

Step down on the brake button to engage brake mechanism (picture 14).

Lift up the brake button to unlock the brake (picture 15).

WARNING: the parking device shall be engaged when placing and removing the child.

ADJUST THE BACKREST

Pull the backrest trigger and pull down the backrest to the suitable position you want (picture 16).

Hold the backrest and adjust the backrest upwards to the suitable position you want (picture 17).

FOLD THE PUSHCHAIR

Furl the canopy first (picture 18).

Release the 2nd folding lock (picture 19) while pushing the folding button, and then push the handlebar forwards (picture 20), the stroller

would be folded (21).

UNFOLD THE PUSHCHAIR

Release the 2nd folding lock (picture 22) while pushing the folding button, and then lift up the handlebar and fling open the stroller (picture 23).

When you hear a CLICK, the frame is unfolded completely (picture 24).

THE USE OF HARNESS

Press the central button to separate the buckles (picture 25), connect the buckles as the phototo 26.

Adjust the harness length as your requirments (picture 27).

EN - CLEANING AND MAINTENANCE

Clean and maintain the product regularly.

When cleaning the cover, pay attention to the sewn-in label. The textile parts can be cleaned with lukewarm water and a mild detergent. Rinse with fresh water and wait for it to dry completely. Never use bleach or other aggressive and chemical agents. The textile parts must not be dried in the dryer. Some substances, such as disinfectants and sunscreen, can permanently damage the materials on the stroller, especially the handle, because of the substances they contain. Do not expose the product to direct sunlight as it may cause fading and discoloration of the textile parts; Certain foods can also leave permanent stains on textiles.

Clean the plastic and aluminum parts of the stroller with lukewarm water and wipe them with a dry cloth. Regularly (before each use) check the condition of the brakes, wheels, pins, fasteners, seat belts and make sure they are undamaged. After using the stroller in snow, rain, on dusty surfaces (sand) or as needed, wipe the stroller with a dry cloth; Always oil the wheels with non-aggressive lubricants, we recommend silicone or Teflon based ones. Before each use, dry the stroller completely to avoid rusting. Always use only the additives and components approved by the manufacturer.

WARRANTY

The warranty period begins at the time of purchase. The warranty period granted is compliant with the legal warranty period in the country of purchase. In terms of content the warranty covers rework, replacement delivery, or a rebate as the manufacturer sees fit.

The warranty applies only for the original user. In case of a fault, warranty rights will be applicable only if the dealer, where the item was purchased, is notified immediately after initial detection. Should the dealer be unable to remedy the issue, then the product will be returned to the manufacturer with a detailed description of the fault, and with the official purchase document including the date of purchase. The manufacturer shall not accept liability for faulty products not delivered by him.

Warranty claims are void if:

- The product was modified.
- The product is not returned complete and accompanied by the original purchase document to the dealer within 14 days of the detection of the fault.
- The fault occurred due to inappropriate handling or maintenance or due to other actions that are the fault of the user, specifically where the user instruction were not complied with.
- Damage to the product that occurs as a result of normal, everyday use, e.g. wheel wear, scratches on aluminium/metal/plastic, discolouration, fading and deterioration of materials, which occurs over time or due to non-observance of the instructions for use.
- Injuries resulting from falls, collisions, blows, careless handling, contact with inappropriate liquids, fire or other external causes are excluded.
- Improper composition and improper maintenance, thefts, damages that occur during the transport of goods, damage caused during servicing or tampering with the product by an unauthorized person.
- Repairs on the product were carried out by third parties.
- The defect was caused by an accident.
- The serial number has been damaged or removed.

Modifications to or deterioration of the product caused by the contractually agreed use of the item (normal wear and tear) will not be accepted as a warranty claim. Any services rendered by the manufacturer in case of a warranty claim shall not extend the warranty period.

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Authorized service: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

WARRANTY

- Product Code: _____
- Product name: _____
- Barcode: _____
- serial number: _____
- Color: _____

Date of delivery: _____ **Signature and stamp:** _____

ACHTUNG! VOR DER VERWENDUNG LESEN SIE AUFMERKSAM DIE GEBRAUCHSANWEISUNG UND HEBEN SIE SIE FÜR SPÄTER AUF.

Vor der Verwendung lesen Sie aufmerksam die Gebrauchsanweisung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung kann ernst die Sicherheit des Kindes gefährden. Im Fall einer Weiterleitung des Kinderwagens an eine dritte Person sorgen Sie dafür, dass die Gebrauchsanweisung beigelegt wird. **Das Produkt entspricht dem europäischen Standard EN1888-2:2018+A1:2022.**

WARNUNG!

- Falsche Nutzung bzw. Unverständnis der richtigen Nutzung des Kinderwagens kann zu gefährlichen Situationen führen und somit können Verletzungen des Nutzers oder Beschädigungen des Kinderwagens entstehen. Um die Erstickungsgefahr zu vermeiden, entfernen Sie die Plastiktüte vor der Verwendung. Bei irgendwelchen Beschädigungen oder falscher Wirkung benutzen Sie den Kinderwagen nicht mehr und wenden Sie sich an den rechtmäßigen Verkäufer. Vor der Verwendung lesen Sie aufmerksam die Anleitung für die richtige und sichere Nutzung und vermeiden Sie somit mögliche Verletzungen des Kindes. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf.
- Vor der Verwendung lesen Sie aufmerksam die Gebrauchsanweisung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung kann ernst die Sicherheit Ihres Kindes gefährden.
- Der Kinderwagen ist für Kinder von 0-48 Monate und bis zu 22 kg geeignet.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Bevor Sie das Kind in den Kinderwagen setzen, überzeugen Sie sich, dass Sie ihn gut und richtig zusammengebaut haben und alle Schließmechanismen auch richtig eingeklinkt sind.
- Vor der Montage überzeugen Sie sich, dass das Kind nicht im Kontakt mit irgendwelchem beweglichen Teil ist. Passen Sie auf, dass während des Zusammenbaus/ Zusammenklappens des Produkts die Kinder nicht in der Nähe sind. Somit vermeiden Sie mögliche Verletzungen.

- Erlauben Sie dem Kind nicht, mit dem Kinderwagen zu spielen.
- Vor dem Benutzen überzeugen Sie sich, dass der Kinderwagen richtig und sicher zusammengebaut ist.
- Verwenden Sie die ganze Zeit der Nutzung die Sicherheitsgurte.
- Der Kinderwagen ist nicht für Joggen oder Inlineskaten geeignet.
- Der Sportwagen ist für Kinder unter 6 Monate geeignet. Für Neugeborene wird die am weitesten zurückgelehnte Position empfohlen.
- Legen Sie in den Kinderwagen keine zusätzlichen Lager.
- Die maximale erlaubte Belastung des Einkaufskorbs beträgt 2 kg.
- Benutzen Sie keine zusätzlichen Sachen, die nicht vom Hersteller genehmigt sind.
- Das Produkt kann gleichzeitig nur ein Kind benutzen. Im Kinderwagen fahren Sie nie mehr als ein Kind herum.
- Belasten Sie nicht den Griff, die Rückenlehne und das Seitenteil des Kinderwagens, er kann instabil werden.
- Bevor Sie das Kind in den Kinderwagen setzen oder es aus ihn herausnehmen, überzeugen Sie sich, dass die Blockier-Mechanismen aktiviert sind.
- Verwenden Sie immer den Beckensicherheitsgurt in der Kombination mit dem Bauchsicherheitsgurt.
- Bei der Fahrt, wo es zu Höhenunterschieden kommt (wie z.B. Bürgersteig, Kantenstein, ...), fahren Sie mit dem Kinderwagen über die niedrigste Stelle (z.B. am niedrigsten Teil des Bürgersteigs), sonst kann es zur Überlastung und infolgedessen zur Beschädigung des Kinderwagens kommen.
- Ebenso seien Sie vorsichtig, dass Sie mit den Rädern nicht an den Bürgersteig, Kantenstein oder Ähnlichen stoßen.
- Verwenden und lassen Sie den Kinderwagen nicht in der Nähe des offenen Feuers oder anderen Wärmequellen, wie z.B. Heizkörper oder anderen Heizkörper stehen.
- Setzen Sie den Kinderwagen nicht der direkten Sonne aus.
- Lassen Sie den Kinderwagen nie auf einem Hügel, auf einer ungeraden oder rutschigen Oberfläche stehen.

ZUSAMMENBAU DES GESTELLS

Lockern Sie den Stift am Griff (Bild 1 – Zeichen '1st') und drücken zugleich den Knopf (Bild 1 – Zeichen '2nd'). Heben Sie das Gestell und den Griff und öffnen Sie es (Bild 2).

Dabei hören Sie ein klares „KLICK“. Das Gestell ist vollkommen zusammengebaut (Bild 3).

MONTAGE UND DEMONTAGE DER RÄDER

Die Vorderräder stecken Sie in das dafür gedachte Gehäuse am Vorderteil des Kinderwagens. Die Räder müssen in die Position einklinken. Dabei hören Sie ein klares „KLICK“ (Bild 4). Die Vorderräder demontieren Sie einfach, indem Sie den Metallstift drücken (Bild 5).

Die Hinterräder stecken Sie in das dafür gedachte Gehäuse am Hinterteil des Kinderwagens. Die Räder müssen in die Position einklinken. Dabei hören Sie ein klares „KLICK“ (Bild 6). Die Hinterräder demontieren Sie einfach, indem Sie den Metallstift drücken (Bild 7).

MONTAGE DES SICHERHEITSBÜGELS

Den Sicherheitsbügel stecken Sie in die dafür gedachten Öffnungen an beiden Seiten des Kinderwagens. Dabei hören Sie ein klares „KLICK“ (Bild 9).

WARNUNG! Das Kind schnallen Sie immer mit den Sicherheitsgurten an. Der Sicherheitsbügel hat nicht die Funktion der Sicherheitsgurte. Den

Kinderwagen heben Sie nicht am Sicherheitsbügel.

DAS DREHBARE VORDERRAD

Drücken Sie den Knopf am Vorderrad nach oben in die Pfeilrichtung (Bild 10) und aktivieren Sie das drehbare Vorderrad.

Drücken Sie den Knopf am Vorderrad nach unten in die Pfeilrichtung (Bild 11) und fixieren Sie das drehbare Vorderrad.

DAS EINSTELLEN DER BEINSTÜTZE

Drücken Sie gleichzeitig die Knöpfe an beiden Seiten und lassen Sie die Beinstütze herab (Bild 12).

Mit beiden Händen heben Sie die Beinstütze nach oben (Bild 13). Die Beinstütze kann in 3 verschiedene Positionen eingestellt werden.

DAS AKTIVIEREN DER BREMSEN

Drücken Sie mit dem Fuß das Brems-Hebelchen nach unten und aktivieren Sie die Bremse (Bild 14).

Heben Sie das Brems-Hebelchen nach oben und deaktivieren Sie die Bremse (Bild 15).

WARNUNG! Wenn Sie das Kind in den Kinderwagen setzen oder es herausnehmen, müssen Sie immer die Bremsen aktivieren.

DAS EINSTELLEN DER RÜCKENLEHNE

Drücken Sie den Knopf an der

Rückenlehne und stellen Sie sie in die gewünschte Position ein (Bild 16, 17).

DAS ZUSAMMENKLAPPEN DES KINDERWAGENS

Zuerst klappen Sie das Sonnenverdeck zusammen (Bild 18).

Lockern Sie den Schließknopf '2nd' und drücken Sie zugleich den Schließstift '1st' (Bild 19, 1, 2). Heben Sie den Griff (Bild 20) und klappen Sie das Gestell zusammen (21).

DER ZUSAMMENBAU DES KINDERWAGENS

Lockern Sie den Schließstift und den Schließknopf (Bild 22, 1, 2). Heben Sie den Griff und öffnen Sie das Gestell

(Bild 23).

Wenn Sie ein klares „KLICK“ hören, ist das Gestell vollkommen zusammengebaut (24).

DIE VERWENDUNG DER SICHERHEITSGURTE

Drücken Sie den Hauptknopf an der Sicherheitsschnalle und öffnen Sie die Sicherheitsgurte (Bild 25).

Verbinden Sie die Zünglein der Sicherheitsgurte und stecken Sie sie in die Sicherheitsschnalle (Bild 26).

Passen Sie Länge der Sicherheitsgurte gemäß der Kindesgröße an (Bild 27).

DE - REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen und pflegen Sie das Produkt regelmäßig.

Bei der Reinigung des Bezugs beachten Sie das eingenähte Etikett. Die Textilteile reinigen Sie mit lauwarmem Wasser und sanftem Waschmittel. Spülen Sie mit frischem Wasser und warten Sie, dass es vollkommen trocknet. Verwenden Sie niemals Bleichmittel oder andere aggressiven und chemischen Mittel. Die Textilteile dürfen nicht im Trockner getrocknet werden. Einige Stoffe, wie Desinfektionsmittel und Sonnencreme, können wegen der Substanzen, die sie enthalten, dauerhaft die Materiale am Kinderwagen, vor allem den Griff, beschädigen. Setzen Sie das Produkt nicht der direkten Sonne aus, weil es zum Verblassen und zur Entfärbung der Textilteile kommen kann; ebenso kann dauerhafte Flecken am Textil auch bestimmtes Essen hinterlassen. Die Plastik- und Aluminiumteile des Kinderwagens reinigen Sie mit lauwarmem Wasser und wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch. Überprüfen Sie regelmäßig (vor jeder Verwendung) den Zustand der Bremsen, der Räder, der Stifte, der Verbindungselemente, der Sicherheitsgurte und überzeugen Sie sich, dass die auch unbeschädigt sind. Nach der Verwendung des Kinderwagens im Schnee, Regen, auf staubigen Flächen (im Sand) oder nach Bedarf, reinigen Sie den Kinderwagen mit einem trockenen Tuch; ölen Sie die Räder immer mit nicht-aggressiven Schmiermittel ein, wir empfehlen auf der Silikon- oder Teflon-Basis. Vor jeder Verwendung trocknen Sie den Kinderwagen vollkommen, damit Sie den Rost vermeiden. Verwenden Sie immer nur die vom Hersteller genehmigten Zusatz- und Bestandteile.

GARANTIE

Sehr geehrter KäuferIn/NutzerIn des Produkts,
die Garantie gilt vom Tag des Kaufs des Artikels. Der Garantiefang hängt von der gesetzlichen Gültigkeit im jeweiligen Land ab. Inhaltlich umfasst die Gewährleistung nach Wahl des Herstellers Nachbesserung, Ersatzlieferung oder Minderung.

Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Benutzer. Im Falle eines Mangels bestehen Gewährleistungsrechte nur, wenn der Händler, bei dem der Artikel gekauft wurde, unverzüglich nach erstmaliger Entdeckung benachrichtigt wird. Wenn der Händler das Problem nicht beheben kann, wird das Produkt mit einer detaillierten Fehlerbeschreibung und dem offiziellen Kaufbeleg mit Kaufdatum an den Hersteller zurückgeschickt. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für fehlerhafte Produkte, die nicht von ihm geliefert wurden.

DIE GARANTIE DECKT NICHT:

- Wenn das Produkt modifiziert wurde,
- Wenn das Produkt nicht innerhalb von 14 Tagen nach Feststellung des Mangels vollständig und zusammen mit dem Original-Kaufbeleg an den Händler zurückgeschickt wird,
- Der Fehler auf unsachgemäße Behandlung oder Wartung oder auf andere vom Benutzer zu vertretende Handlungen zurückzuführen ist, insbesondere bei Nichtbeachtung der Benutzerhinweise,
- Beschädigungen am Produkt, die als Folge der üblichen, alltäglichen Nutzung entstehen, wie z.B. Räderabnutzung, Kratzer am Aluminium/Metall/Plastik, Entfärbung, Verblässen und ausgediente Materiale; dazu führt im Laufe der Zeit oder wegen der Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung,
- Ausgeschlossen sind Beschädigungen, die als Folge eines Sturzes, Zusammenpralls, Schlags, nachlässigen Umgangs, Kontakt mit nichtentsprechenden Flüssigkeiten, Feuer oder anderen Ursachen entstehen,
- Einen falschen Zusammenbau und eine falsche Pflege,
- Beschädigungen, die beim Transport der Ware entstehen,
- Beschädigungen, die während des Services oder beim Eingreifen ins Produkt von einer nichtzugelassenen Person entstehen.
- Die Seriennummer wurde beschädigt oder entfernt.

Apollo d.o.o. (GmbH)

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Zugelassener Service: Apollo d.o.o. (GmbH)

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

GARANTIE

- Chiffre des Produkts: _____
- Name des Produkts: _____
- Balkenkode des Produkts: _____
- Seriennummer: _____
- Farbe: _____

Das Datum der Übergabe des Produkts dem Käufer: _____

Der Stempel des Übergebers: _____

ISTRUZIONI PER L'USO

IMPORTANTE! CONSERVARE COME RIFERIMENTO PER IL FUTURO.

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle come guida per un riferimento futuro. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe mettere in pericolo la sicurezza del bambino. In caso di trasferimento del passeggino a terzi, assicurarsi che le istruzioni per l'uso siano incluse.

Il prodotto è conforme allo standard europeo EN1888-2:2018+A1:2022.

AVVERTENZA!

- L'uso improprio o la mancata comprensione del corretto utilizzo del passeggino può portare alle situazioni pericolose che possono provocare lesioni all'utente o allo stesso passeggino. Per evitare il soffocamento, rimuovere l'involucro di plastica prima dell'uso. In caso di danni o malfunzionamenti, interrompere immediatamente l'uso del passeggino e contattare il proprio rivenditore legale. Leggere attentamente le istruzioni per un uso corretto e sicuro prima dell'uso ed evitare possibili lesioni al bambino. Tenere le istruzioni per l'uso fuori dalla portata dei bambini.
- Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per un riferimento futuro.
- In caso contrario, la mancata osservanza delle istruzioni potrebbe mettere in pericolo la sicurezza del bambino.
- Il prodotto è adatto ai bambini dai 0 ai 48 mesi e con un peso fino ai 22 kg.
- Non lasciare mai un bambino da solo e incustodito.
- Prima di mettere il bambino nel passeggino, assicurarsi che il passeggino sia completamente assemblato e che tutti i meccanismi di blocco siano attivati.
- Prima di effettuare qualsiasi manovra, assicurarsi che il bambino non sia a contatto con nessuna parte mobile. Quando si monta e si impila il passeggino, assicurarsi che il bambino non sia presente. Ciò eviterà possibili lesioni.
- Non consentire al bambino di giocare con il passeggino.
- Prima dell'uso assicurarsi che

il passeggino sia assemblato completamente e correttamente.

- Utilizzare le cinture di sicurezza per tutto il periodo di utilizzo.
- Il passeggino non è adatto per la corsa o il pattinaggio.
- La seduta del passeggino è adatta ai bambini di età inferiore ai 6 mesi. Per i neonati si consiglia la posizione più reclinata.
- Non aggiungere un ulteriore materassino al passeggino.
- Il carico massimo del cestello è di 2 kg.
- Utilizzare solo accessori e componenti approvati dal produttore.
- Il passeggino è progettato per essere utilizzato da un solo bambino alla volta. Non possono essere portati contemporaneamente più bambini nel passeggino.
- Non sovraccaricare la maniglia, lo schienale e la parte laterale del passeggino in quanto potrebbe diventare instabile.
- Prima di mettere il bambino nel passeggino o di tirarlo fuori dal passeggino, assicurarsi che i meccanismi di blocco siano attivati.
- Utilizzare sempre una cintura di sicurezza con imbracatura
- Quando si percorre una strada con dislivelli (ad es. marciapiedi, cordoli, ecc.), guidare sempre il passeggino nel punto più basso possibile (ad es. nella parte più bassa del marciapiede), altrimenti si possono verificare sovraccarichi e danni al passeggino.
- Inoltre, fare attenzione a non urtare le ruote del passeggino contro il marciapiede, i cordoli, ecc.
- Non utilizzare o lasciare il passeggino vicino a fuochi aperti o altre fonti di calore, come termosifoni o altre...
- Non esporre il passeggino alla luce diretta del sole.
- Non parcheggiare mai il passeggino in salita, su una superficie irregolare o scivolosa.

MONTAGGIO DEL TELAIO

Rilasciare il perno di bloccaggio sull'impugnatura (Fig. 1 - etichettato come "1°") e premere contemporaneamente il pulsante (Fig. 1 - etichettato come "2°"). Sollevare il telaio e l'impugnatura e aprirlo (Fig. 2).

Si sentirà chiaramente un "clic". Il telaio è completamente assemblato (Figura 3).

INSTALLAZIONE E RIMOZIONE DELLE RUOTE

Inserire le ruote anteriori nell'apposito alloggiamento nella parte anteriore del passeggino. Le ruote devono bloccarsi in posizione. Si dovrebbe sentire chiaramente un clic (Figura 4). Le ruote anteriori possono essere facilmente rimosse premendo il perno metallico (Figura 5).

Inserire le ruote posteriori nell'apposito alloggiamento sul retro del passeggino. Le ruote devono bloccarsi in posizione. Si dovrebbe sentire chiaramente un clic (Figura 6). Le ruote anteriori possono essere facilmente rimosse premendo il perno metallico (Figura 7).

MONTAGGIO DELLA BARRA DI PROTEZIONE

Inserire la barra di protezione anteriore nelle apposite fessure su entrambi i lati del passeggino. Si dovrebbe sentire chiaramente un "clic" (Figura 9).

AVVERTENZA! Allacciare sempre il

bambino con le cinture di sicurezza. La barra di protezione anteriore non ha la funzione di cintura di sicurezza. Non sollevare il passeggino utilizzando la barra di protezione.

RUOTA ANTERIORE GIREVOLE

Spingere il pulsante sulla ruota anteriore verso l'alto in direzione della freccia (fig. 10) per attivare la ruota anteriore girevole.

Spingere il pulsante sulla ruota anteriore verso il basso in direzione della freccia (figura 11) per bloccare la ruota anteriore girevole.

REGOLAZIONE DEL POGGIAPIEDI

Premere contemporaneamente i pulsanti su entrambi i lati e abbassare il poggiatesta verso il basso (figura 12).

Afferrare il poggiatesta e sollevarlo (figura 13). Il poggiatesta può essere regolato in 3 diverse posizioni.

ATTIVAZIONE DEL FRENO

Premere la leva del freno con il piede per attivare il freno (Fig. 14).

Sollevare la leva del freno e disattivare il freno (Fig. 15).

AVVERTENZA! Azionate sempre i freni quando sedete o togliete il bambino dal passeggino.

REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE

Premere il pulsante sullo schienale per regolarlo nella posizione desiderata

(fig. 16, 17).

CHIUSURA DEL PASSEGGINO

Per prima cosa ripiegare il tettuccio (fig. 18). Rilasciare il pulsante di blocco "2^a" e premere contemporaneamente il perno di blocco "1^a" (fig. 19, 1, 2). Sollevare la maniglia (fig. 20) e ripiegare il telaio (21).

MONTAGGIO DEL PASSEGGINO

Rilasciare il perno di bloccaggio e il pulsante di bloccaggio (Fig. 22, 1, 2). Sollevare la maniglia e aprire il telaio (Fig. 23).

Quando si sente chiaramente un "clic", il telaio è completamente assemblato

(24).

UTILIZZO DELLE CINTURE DI SICUREZZA

Premere il pulsante centrale della fibbia di sicurezza e slacciare le cinture di sicurezza (Figura 25).

Collegare le linguette delle cinture di sicurezza e inserirle nella fibbia di sicurezza (Figura 26).

Regolare la lunghezza delle cinture di sicurezza in base all'altezza del bambino (Figura 27).

IT - PULIZIA E MANUTENZIONE

Mantenere il prodotto correttamente e pulirlo regolarmente. Per la pulizia del rivestimento seguire l'etichetta della cucitura. Pulire le parti in tessuto con acqua tiepida e un detergente delicato. Risciacquare con acqua dolce e attendere che si asciughi. Non usare mai candeggina o altri agenti chimici aggressivi. Non asciugare le parti tessili nell'asciugatrice. Alcune sostanze, come disinfettanti e creme solari, possono danneggiare in modo permanente i materiali del passeggino, in particolare il maniglione, a causa delle sostanze in essi contenute. Non esporre il prodotto alla luce solare diretta, in quanto potrebbero sbiadire e perdere colore le parti tessili e alcuni alimenti potrebbero lasciare macchie permanenti sul tessuto.

Pulire le parti in plastica e alluminio del passeggino con acqua tiepida e asciugare con un panno asciutto. Controllare regolarmente (prima di ogni utilizzo) lo stato di freni, ruote, perni, elementi di collegamento, cinture di sicurezza e assicurarsi che non siano danneggiati. Dopo aver utilizzato il passeggino sotto neve, pioggia, utilizzo su superfici polverose (ghiaia, sabbia) o se necessario, pulire il passeggino con un panno asciutto, oliare sempre le ruote con lubrificanti non aggressivi, si consiglia a base di silicone o teflon. Asciugare completamente il passeggino prima dell'uso per evitare la formazione di ruggine. Utilizzare solo accessori e componenti approvati dal produttore.

GARANZIA

Il periodo di garanzia decorre dal momento dell'acquisto. Il periodo di garanzia concesso corrisponde al periodo di garanzia legale nel paese di acquisto. In termini di contenuto, la garanzia copre la revisione, la consegna sostitutiva o uno sconto a discrezione del produttore.

La garanzia si applica solo all'utente originale. In caso di difetto, i diritti di garanzia saranno applicabili solo se il rivenditore, presso il quale è stato acquistato l'articolo, viene informato immediatamente dopo il primo rilevamento. Se il rivenditore non è in grado di porre rimedio al problema, il prodotto verrà restituito al produttore con una descrizione dettagliata del difetto e con il documento ufficiale di acquisto che riporta la data di acquisto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per prodotti difettosi non forniti da lui.

I diritti di garanzia non sono validi se:

- Il prodotto è stato modificato.
- Il prodotto non viene restituito integro al rivenditore entro 14 giorni dalla scoperta del difetto, nonché accompagnato dal documento di acquisto originale.
- Il guasto si è verificato a causa di manipolazione o manutenzione inadeguate o è dovuto ad altre azioni imputabili all'utente, in particolare laddove le istruzioni per l'utente non sono state rispettate.
- Danni al prodotto dovuti al normale utilizzo quotidiano, ad es. usura delle ruote, graffi su alluminio/metallo/plastica, sbiadimento, scolorimento e deterioramento dei materiali, che si verificano nel tempo o per inosservanza delle istruzioni per l'uso.
- Sono esclusi i danni derivanti da cadute, urti, colpi, maneggio incauto, contatto con liquidi non idonei, fuoco o altre cause esterne.
- Montaggio inadeguato e manutenzione impropria, furti, danni che si verificano durante il trasporto della merce, danni causati durante il servizio di assistenza o la manomissione del prodotto da parte di persona non autorizzata.
- Le riparazioni sul prodotto sono state effettuate da terzi.
- Il difetto è stato causato da un incidente.
- Il numero di serie è stato danneggiato o rimosso.

Le modifiche o il deterioramento del prodotto causati dall'uso contrattualmente concordato dell'articolo (normale usura) non saranno accettati come reclamo in garanzia. Eventuali servizi resi dal produttore in caso di reclamo in garanzia non prolungheranno il periodo di garanzia.

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servizio di assistenza autorizzato: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

GARANZIA

- Codice: _____
- Nome: _____
- Codice a barre: _____
- Numero di serie: _____
- Colore: _____

Data di consegna: _____ **Firma e timbro:** _____

IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES AVERTISSEMENTS ET CONSERVEZ- LES POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Veuillez lire attentivement ce manuel afin d'utiliser correctement la poussette et conservez-le en lieu sûr pour toute consultation ultérieure. Si vous ne suivez pas les instructions, cela peut affecter la sécurité des enfants. Si vous donnez la poussette à un tiers, assurez-vous de joindre le mode d'emploi.

Ce produit correspond à la norme européenne EN1888-2:2018+A1:2022.

AVERTISSEMENT!

- Une utilisation incorrecte ou un manque de compréhension des instructions peut conduire à des situations dangereuses qui peuvent causer des dommages à la personne ou à la poussette. Afin d'éviter tout risque d'étouffement, veuillez retirer tous les sacs en plastique et les matériaux d'emballage avant l'utilisation. En cas de dommage ou de dysfonctionnement, cessez immédiatement d'utiliser le produit et contactez le service clientèle pour obtenir de l'aide dès que possible. Veuillez lire les instructions avant d'utiliser ce produit, elles vous indiqueront la bonne méthode d'utilisation et d'installation, afin d'éviter une méthode d'utilisation incorrecte et d'endommager le produit ou de nuire à votre enfant. Ce manuel doit être conservé dans un endroit hors de portée de
- enfants.
- Veuillez lire attentivement ces instructions avant l'utilisation et les conserver pour toute consultation ultérieure.
- La sécurité de votre enfant pourrait être mise en danger si vous ne suivez pas ces instructions.
- Ce véhicule est conçu pour un enfant de 0 mois à 48 mois et un poids de 22 kg.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont engagés avant l'utilisation.
- Pour éviter toute blessure, assurez-vous que votre enfant est tenu à l'écart lors du dépliage et du pliage de ce produit.
- Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- Utilisez toujours le système de

retenue.

- Le produit n'est pas adapté à la course à pied ou au patinage.
- N'insérez pas de matelas supplémentaire dans le véhicule. Le poids maximal de chargement du panier est de 2 kg.
- Le siège convient aux enfants de moins de 6 mois. Pour les nouveau-nés, la position la plus inclinée est recommandée.
- Les accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
- Cette poussette a été conçue pour un seul enfant et doit être utilisée pour le transport d'un seul enfant !
- Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par fabricant doivent être utilisées.
- Toute charge fixée à la poignée et à l'arrière du dossier et sur les côtés du véhicule affectera la stabilité du véhicule.
- Le dispositif de stationnement doit être enclenché lors du placement et du retrait des enfants.
- Utilisez toujours la sangle d'entrejambe en combinaison avec la ceinture.
- Lorsque vous vous trouvez sur un terrain où il y a une différence de hauteur (par exemple, en présence de trottoirs, de bordures...), faites toujours rouler la poussette au point le plus bas possible (par exemple, sur la partie la plus basse du trottoir), sans quoi la poussette pourrait se trouver en surcharge et être endommagée.
- Veillez également à ne pas heurter les roues de la poussette contre le trottoir, les bordures, etc.
- N'utilisez pas la poussette à proximité d'un feu ou d'autres sources de chaleur, comme les radiateurs, etc.
- N'exposez pas la poussette à la lumière directe du soleil.
- Ne laissez jamais la poussette en pente, sur une surface inégale ou glissante.

MONTAGE DU CHÂSSIS

Relâchez la goupille de verrouillage de la poignée (fig. 1 - marque 1st) et appuyez simultanément sur le bouton (fig. 1 – marque 2nd). Tirez le châssis et la poignée et dépliez-le châssis (figure 2).

Vous entendrez alors un clic. Le châssis est entièrement assemblé (figure 3).

INSTALLATION ET RETRAIT DES ROUES

Insérez les roues avant à l'emplacement dédié à cet effet à l'avant de la poussette. Les roues doivent s'enclencher. Vous devez entendre un clic (figure 4). Vous pouvez facilement retirer les roues avant en appuyant sur la goupille métallique (figure 5).

Insérez les roues arrière à l'emplacement dédié à cet effet à l'arrière de la poussette. Les roues doivent s'enclencher. Vous devez entendre un clic (figure 6). Vous pouvez facilement retirer les roues arrière en appuyant sur la goupille métallique (figure 7).

INSTALLATION DE L'ARCEAU DE MAINTIEN

Insérez l'arceau de maintien dans les fentes latérales de la poussette. Vous devez entendre un clic (figure 9).

AVERTISSEMENT! Attachez toujours l'enfant avec le harnais de sécurité. L'arceau de maintien n'a pas la

fonction de ceinture de sécurité. Ne soulevez pas la poussette par l'arceau de maintien.

ROUE AVANT PIVOTANTE

Levez le bouton sur la roue avant dans le sens de la flèche (figure 10) pour activer la roue pivotante avant.

Appuyez sur le bouton sur la roue avant dans le sens de la flèche (figure 11) pour bloquer la roue pivotante avant.

RÉGLAGE DU REPOSE-PIEDS

Appuyez simultanément sur les boutons latéraux pour abaisser le repose-pieds (figure 12).

Saisissez le repose-pieds et soulevez-le (figure 13). Le repose-pieds peut être réglé sur 3 positions différentes.

ACTIVATION DU FREIN

Appuyez avec votre pied sur le levier de frein pour activer le frein (figure 14).

Soulevez le levier de frein pour débloquer le frein (figure 15).

AVERTISSEMENT! Le frein doit toujours être activé lorsque vous installez ou sortez l'enfant de la poussette.

RÉGLAGE DU DOSSIER

Appuyez sur le bouton du dossier pour régler ce dernier dans la position souhaitée (fig. 16, 17).

(24).

PLIAGE DE LA POUSSETTE

Pliez d'abord la canopée (figure 18). Relâchez le bouton de verrouillage 2nd et appuyez simultanément sur la goupille de verrouillage 1st (Figure 19, 1, 2). Soulevez la poignée (fig. 20) et pliez le châssis (21).

MONTAGE DE LA POUSSETTE

Relâchez la goupille de verrouillage et le bouton de verrouillage (figure 22, 1, 2). Soulevez la poignée et déployez le châssis (fig. 23).

Lorsque vous entendez un clic, le châssis sera complètement assemblé

UTILISATION DU HARNAIS DE SÉCURITÉ

Appuyez sur le bouton central de la boucle de sécurité pour détacher le harnais de sécurité (figure 25).

Assemblez les accroches du harnais de sécurité et insérez-les dans la boucle de sécurité (figure 26).

Ajustez la longueur du harnais de sécurité en fonction de la taille de l'enfant (figure 27).

FR - NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Maintenez correctement le produit et nettoyez-le régulièrement. Lors du nettoyage de la housse, respectez l'étiquette cousue. Nettoyez les parties textiles à l'eau tiède avec un détergent doux. Rincez à l'eau et laissez sécher. N'utilisez jamais d'eau de Javel ou d'autres agents chimiques agressifs. Ne séchez jamais les pièces textiles au sèche-linge. Certains produits, tels que les désinfectants et les écrans solaires, peuvent causer, en raison des substances qu'ils contiennent, des dommages permanents sur les matériaux de la poussette, surtout sur les poignées. N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil sous risque de blanchiment et de décoloration des parties textiles. Certains aliments peuvent également laisser des taches permanentes sur le textile. Nettoyez à l'eau tiède les pièces en plastique et en aluminium de la poussette et essuyez-les avec un chiffon sec. Vérifiez régulièrement (avant chaque utilisation) l'état des freins, des roues, des goupilles, des éléments de jonction, des ceintures de sécurité et assurez-vous qu'ils ne sont pas endommagés. Après utilisation de la poussette dans la neige, sous la pluie, sur des surfaces poussiéreuses (sable) ou selon les besoins, nettoyez la poussette avec un chiffon sec, huilez toujours les roues avec des lubrifiants non agressifs. Nous vous recommandons des lubrifiants à base de silicone ou de téflon. Séchez complètement la poussette avant utilisation pour éviter la rouille. N'utilisez que des accessoires et des composants approuvés par le fabricant.

GARANTIE

La période de garantie commence au moment de l'achat. La période de garantie accordée est conforme à la période de garantie légale dans le pays d'achat. En termes de contenu, la garantie couvre la réparation, la livraison de remplacement ou une remise selon le choix du fabricant. La garantie s'applique uniquement à l'utilisateur d'origine. En cas de défaut, les droits de garantie ne sont applicables que si le revendeur, où l'article a été acheté, est informé immédiatement après détection initiale. Si le revendeur n'est pas en mesure de remédier au problème, le produit est renvoyé au fabricant avec une description détaillée du défaut et le document d'achat officiel comprenant la date d'achat. Le fabricant décline toute responsabilité pour les produits défectueux, qu'il n'a pas lui-même livrés.

Les réclamations de garantie sont nulles si :

- Le produit a été modifié.
- Le produit n'est pas retourné au revendeur, complet et accompagné du document d'achat original dans les 14 jours suivant la détection du défaut.
- Le défaut est survenu en raison d'une manipulation et d'une maintenance inappropriées ou d'autres actions qui sont à la charge de l'utilisateur, en particulier en cas de non-respect du mode d'emploi par l'utilisateur.
- Les dommages du produit résultent d'une utilisation normale et quotidienne, par exemple l'usure des roues, les rayures sur l'aluminium/métal/plastique, la décoloration, le blanchiment et la détérioration des matériaux, qui se produisent avec le temps ou en raison du non-respect du mode d'emploi.
- Les dommages résultant de chutes, de collisions, de coups, d'une manipulation imprudente, de contact avec des liquides inappropriés et des flammes ou d'autres causes externes sont exclus.
- L'assemblage et la maintenance sont incorrects et en cas de vol, de dommages survenus lors du transport de la marchandise, de dommages survenus lors d'une maintenance ou d'une manipulation du produit par une personne non autorisée.
- Les réparations sur le produit ont été effectuées par des tiers.
- Le défaut a été causé par un accident.
- Le numéro de série a été endommagé ou supprimé.

Les modifications ou détériorations du produit causées par l'utilisation contractuellement convenue de l'article (usure normale) ne sont pas considérées comme réclamation de garantie. Les services rendus par le fabricant en cas de réclamation au titre de la garantie ne prolongent pas la période de garantie.

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Service agréé: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

GARANTIE

- Code : _____
- Nom : _____
- Code-barres : _____
- Numéro de série : _____
- Couleur : _____

Date de livraison : _____ Signature et cachet : _____

¡IMPORTANTE MANUAL DE INSTRUCCIONES! ¡CONSERVELO PARA CONSULTAS FUTURAS

Por favor, lea este manual atentamente para el uso correcto de la silla de paseo y consérvelo en un lugar seguro para futuras consultas. Si no sigue las instrucciones, puede poner en riesgo la seguridad del niño. En caso de entregar la silla de paseo a un tercero, por favor, asegúrese de adjuntar las instrucciones. **El producto cumple la Normativa Europea EN1888-2:2018+A1:2022.**

¡ATENCIÓN!

- Un uso incorrecto o la falta de comprensión de las instrucciones pueden llevar a situaciones peligrosas que podrían causar daños a personas o al carrito. A fin de prevenir la asfixia, por favor, retire todas las bolsas de plástico y los materiales de embalaje antes de usarlo. En caso de daño o funcionamiento incorrecto, por favor, deje de usarlo inmediatamente. Por favor, contacte con el servicio de atención al cliente tan pronto como sea posible para recibir asistencia. Por favor, lea las instrucciones antes de usar este producto; le dirán el método de funcionamiento correcto y el procedimiento de instalación, a fin de evitar un manejo incorrecto y daños al producto o su hijo. Esta manual se debe conservar de tal forma que el niño no pueda acceder a él fácilmente.
- Por favor, lea estas instrucciones atentamente antes de usar y consérvelas para futuras consultas.
- Podría poner en peligro la seguridad de su hijo si no sigue estas instrucciones.
- Esta silla está diseñada para niños de entre los 0 y los 48 meses y hasta un peso de 22 kg.
- Nunca deje a su hijo sin vigilancia.
- Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén accionados antes de usarlo.
- Para evitar lesiones, asegúrese de que su niño esté lo suficientemente apartado al plegar o desplegar el producto.
- No deje jugar a su hijo con el producto.
- Use siempre el sistema de retención.
- El producto no es apropiado para correr o patinar con él.
- No introduzca ningún colchón adicional en el carrito. La carga de peso máxima de la cesta es de 2 kg.
- El asiento es adecuado para niños menores de 6 meses. Para los bebés

recién nacidos se recomienda la posición más reclinada.

- No se deben usar accesorios que no hayan sido aprobados por el fabricante.
- ¡Esta silla de paseo ha sido diseñada para un niño y debe usarse solamente para transportar a un niño!
- Deben usarse solo piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante.
- Cualquier carga sujeta al asa o al respaldo o a los laterales del carrito afectará a la estabilidad del mismo.
- El dispositivo de bloqueo debe estar activado a la hora de poner o sacar al niño.
- Use siempre la correa de la entrepierna combinada con el cinturón de la cintura.
- Compruebe regularmente el producto. No lo use más si alguna de las partes de ensamblaje está dañada, rasgada o falta.
- Cuando circule por un camino con desniveles (por ejemplo, aceras, bordillos,...), conduzca siempre el cochecito por la parte más baja posible (por ejemplo, por la parte más baja de la acera), ya que de lo contrario podría sobrecargarlo y dañarlo.
- Además, tenga cuidado de no golpear las ruedas del cochecito contra el pavimento, bordillos, etc.
- No utilice ni deje el cochecito cerca de fuegos abiertos u otras fuentes de calor, como radiadores u otros...
- No exponga el cochecito a la luz solar directa.
- Nunca estacione el cochecito en una pendiente, una superficie irregular o resbaladiza.

INSTALACIÓN DEL ARMazón

Suelte el pasador de bloqueo del asa (Fig. 1 – designación '1st') y presione simultáneamente el botón (Fig. 1 - designación '2nd'). Levante el armazón y el asa y despléguelo (Fig. 2).

Escuchará un claro "clic". El armazón está completamente montado (Fig. 3).

INSTALACIÓN Y EXTRACCIÓN DE LAS RUEDAS

Inserte las ruedas delanteras en la carcasa designada en la parte delantera del cochecito. Las ruedas deben estar bloqueadas en su posición. Al hacerlo, debe escuchar un clic claro (Fig. 4).

Las ruedas delanteras se pueden quitar fácilmente presionando el pasador de metal (Fig. 5).

Inserte las ruedas traseras en la carcasa designada en la parte trasera del cochecito. Las ruedas deben estar bloqueadas en su posición. Al hacerlo, debe escuchar un clic claro (Fig. 6). Las ruedas delanteras se pueden quitar fácilmente presionando el pasador de metal (Fig. 7).

INSTALACIÓN DE LA PROTECCIÓN DELANTERA

Inserte el protector delantero en la abertura designada a ambos lados del cochecito. Al hacerlo, debe escuchar un clic claro (Fig. 9).

¡ADVERTENCIA! Abroche siempre al niño con los cinturones de seguridad. La protección delantera no tiene una

función de cinturón de seguridad. No levante el cochecito usando la protección delantera.

RUEDA GIRATORIA DELANTERA

Presione el botón de la rueda delantera hacia arriba en la dirección de la flecha (Fig. 10) y active la rueda giratoria delantera.

Presione el botón de la rueda delantera hacia abajo en la dirección de la flecha (Fig. 11) y bloquee la rueda giratoria delantera.

AJUSTE DEL REPOSAPIÉS

Presione simultáneamente los botones de ambos lados y baje el reposapiés hacia abajo (Fig. 12).

Sujete el reposapiés y levántelo (Fig. 13). El reposapiés se puede ajustar en 3 posiciones diferentes.

ACTIVACIÓN DEL FRENO

Empuje la palanca de freno hacia abajo con el pie y active el freno (Fig. 14).

Levante la palanca de freno y desactive el freno (Fig. 15).

¡ADVERTENCIA! Siempre que vaya a sentar o sacar al niño del cochecito, debe activar los frenos.

AJUSTE DEL RESPALDO

Pulse el botón del respaldo y ajústelo a la posición deseada (Fig. 16, 17).

PLEGADO DEL COCHECITO

Primero, doble la capota (Fig. 18). Suelte el botón de bloqueo '2nd' y presione el pasador de bloqueo '1st' al mismo tiempo (Fig. 19, 1, 2). Levante el asa (Fig. 20) y doble el armazón (21).

MONTAJE DEL COCHECITO

Suelte el pasador de bloqueo y la perilla de bloqueo (Fig. 22, 1, 2). Levante el asa y despliegue el armazón (Fig. 23).

Cuando escuche un "clic" claro, el armazón estará completamente ensamblado (24).

USO DE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD

Pulse el botón central de la hebilla de seguridad y abra los cinturones de seguridad (Fig. 25).

Junte las lengüetas del cinturón de seguridad e insértelas en la hebilla de seguridad (Fig. 26).

Ajuste la longitud de los cinturones de seguridad de acuerdo con el tamaño del niño (Fig. 27).

ES - LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Mantenga el producto de forma adecuada y límpielo con regularidad. Al limpiar la funda, observe la etiqueta indicadora. Limpie las partes textiles con agua tibia y un detergente suave. Aclarar con agua fresca y dejar secar. No utilice nunca lejía ni otros agentes químicos agresivos. No seque en la secadora las piezas textiles. Algunas sustancias, como los desinfectantes y los protectores solares, pueden dañar permanentemente los materiales del carrito, especialmente el manillar, debido a las sustancias que contienen. No exponga el producto a la luz directa del sol, ya que puede desteñir y decolorar las partes textiles y ciertos alimentos pueden dejar manchas permanentes en los tejidos.

Limpie las piezas de plástico y aluminio del carro con agua tibia y pase un paño seco. Compruebe regularmente (antes de cada uso) el estado de los frenos, ruedas, pasadores, sujeciones, cinturones de seguridad y asegúrese de que no presentan daños. Después de su uso en la nieve, la lluvia, en superficies polvorosas (piedritas, arena) o si es necesario, limpie el carro con un paño seco, lubrique siempre las ruedas con un lubricante no agresivo, preferiblemente a base de silicona o teflón. Seque completamente el carrito antes de utilizarlo para evitar que se oxide. Utilice únicamente accesorios y componentes homologados por el fabricante.

GARANTÍA

El periodo de garantía comienza en el momento de la compra. El período de garantía concedido coincide con el período de garantía legal en el país de compra. En cuanto al contenido, la garantía cubre la reparación, el suministro de repuesto o una devolución, según lo estime oportuno el fabricante.

La garantía sólo se aplica al usuario original. En caso de avería, los derechos de garantía sólo serán aplicables si el distribuidor, donde se adquirió el artículo, es notificado inmediatamente después de la detección inicial. Si el distribuidor no puede solucionar el problema, el producto se devolverá al fabricante con una descripción detallada del defecto y con el documento oficial de compra, incluida la fecha de compra. El fabricante no aceptará responsabilidad alguna por productos defectuosos no suministrados por él.

Los derechos de garantía quedan anulados si:

- El producto no se devuelve completo y acompañado del documento de compra original al distribuidor dentro de los 14 días siguientes a la detección del defecto.
- La avería se ha producido debido a una manipulación o mantenimiento inadecuados o debido a otras acciones que son culpa del usuario, en concreto cuando no se han respetado las instrucciones de uso.
- Los daños al producto que se produzcan como consecuencia del uso normal y cotidiano, por ejemplo, desgaste de las ruedas, arañazos en el aluminio/metal/plástico, decoloración, desteñido y deterioro de los materiales, que se produzcan con el paso del tiempo o debido al incumplimiento de las instrucciones de uso.
- Quedan excluidas las lesiones resultantes de caídas, choques, golpes, manipulación descuidada, contacto con líquidos inadecuados, incendio u otras causas externas.
- La composición inadecuada y el mantenimiento incorrecto, los robos, los daños que se produzcan durante el transporte de la mercancía, los daños causados durante el mantenimiento o la manipulación del producto por una persona no autorizada
- Las reparaciones del producto fueron realizadas por terceros.
- El defecto se debe a un accidente.
- El número de serie ha sido dañado o retirado.

Las modificaciones o el deterioro del producto causados por el uso convenido contractualmente del artículo (desgaste normal) no se aceptarán como reclamación de garantía. Los servicios prestados por el fabricante en caso de reclamación de garantía no ampliarán el periodo de garantía.

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servicio autorizado: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

GARANTÍA

- Código: _____
- Nombre: _____
- Código de barras: _____
- Número de serie: _____
- Color: _____

Fecha de entrega: _____ **Firma y sello:** _____

NAVODILA ZA UPORABO! POZOR! PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO.

Pred uporabo natančno preberite navodila in jih shranite kot napotek za v prihodnje. V primeru neupoštevanja navodil lahko ogrozite varnost vašega otroka. V primeru prenosa vozička tretji osebi, poskrbite, da bodo navodila za uporabo priložena.

Izdelek ustreza evropskemu standardu EN1888-2:2018+A1:2022.

OPOZORILO!

- Nepravilna uporaba oz. nerazumevanje pravilne uporabe vozička, lahko vodi do nevarnih situacij katere lahko vodijo do poškodbe uporabnika ali samega vozička. Da bi se izognili zadušitvi, odstranite plastično ovojno embalažo pred uporabo. V primeru kakršnih koli poškodb ali nepravilnega delovanja nemudoma prenehajte uporabljati voziček ter se obrnite na zakonitega prodajalca. Pred uporabo natančno preberite navodila za pravilno in varno rabo, ter se izognite morebitnim poškodbam otroka. Navodila za uporabo hranite izven dosega otrok.
- Nikoli ne puščajte otroka samega brez nadzora.
- Preden posedete otroka v voziček zagotovite, da je voziček v celoti sestavljen in da so vsi blokirni mehanizmi aktivirani.
- Voziček je primeren za otroke od 0-48 mesecev in do teže 22 kg.
- Pred izvedbo katerekoli namestitve zagotovite, da otrok ni v stiku s katerikoli gibljivim delom.
- Pri sestavljanju in zlaganju vozička poskrbite, da vaš otrok ne bo prisoten. S tem se boste izognili morebitnim poškodbam.
- Ne dovolite otroku, da se igra z vozičkom.
- Pred uporabo se prepričajte, da je voziček v celoti pravilno in varno sestavljen.
- Ves čas uporabe uporabljajte varnostne pasove.
- Voziček ni primeren za tek ali rolanje.
- Sedežni del vozička je primeren za otroke mlajše od 6 mesecev. Za novorojenčke je priporočljiv najnižji položaj.
- V voziček ne dodajajte dodatnega ležišča.
- Maksimalna obremenitev košare je 2 kg.
- Uporabljajte le dodatke in sestavne dele, odobrene s strani proizvajalca.
- Voziček je namenjen uporabi le enega otroka hkrati. V vozičku se ne

sme istočasno voziti več otrok.

- Ne preobremenjujte ročaja, hrbtnega naslona in stranskega dela vozička saj lahko postane nestabilen.
- Preden posedete otroka v voziček ali ga vzamete iz vozička, se prepričajte, da so blokirni
- mehanizmi aktivirani.
- Vedno uporabljajte kombinacijo trebušnega in medeničnega varnostnega pasu.
- Pri vožnji po terenu, kjer prihaja do višinske razlike (npr. pločniki, robniki,...), voziček vedno zapeljite na najnižji možni točki (npr. na najnižjem delu pločnika), saj lahko

v nasprotnem primeru pride do preobremenitve in posledično do poškodbe vozička.

- Prav tako bodite previdni, da s kolesi vozička ne zadevate ob pločnik, robnike in podobno.
- Ne uporabljajte in ne puščajte vozička v bližini odprtega ognja ali drugih virov toplote, kot so radiatorji ali drugi viri toplote...
- Ne izpostavljajte vozička neposredni sončni svetlobi.
- Otroškega vozička nikoli ne puščajte na hribu, neravni ali spolzki površini.

SESTAVA OGRODJA

Sprostite zaklepni zatič na ročaju (slika 1 – oznaka '1st') in istočasno pritisnite na gumb (slika 1 -oznaka '2nd').

Dvignite ogrodje in ročaj ter ga razprite (slika 2). Zaslišali boste jasen 'klik'.
Ogrodje je v celoti sestavljeno (slika 3).

NAMEŠČANJE IN ODSTRANJEVANJE KOLES

Sprednja kolesa vstavite v za-to namenjeno ohišje na prednjem delu vozička. Kolesa morajo zaskočiti v položaj. Pri tem morate zaslišati jasen klik (slika 4).

Sprednja kolesa lahko enostavno snamete s pritiskom na kovinski zatič (slika 5).

Zadnja kolesa vstavite v za-to namenjeno ohišje na zadnjem delu vozička. Kolesa morajo zaskočiti v položaj. Pri tem morate zaslišati jasen klik (slika 6).

Zadnja kolesa lahko enostavno snamete s pritiskom na kovinski zatič (slika 7).

NAMEŠČANJE SPREDNJEGA VAROVALA

Sprednje varovalo vstavite v za-to namenjeni odprtini na obeh straneh vozička. Pri tem morate zaslišati jasen 'klik' (slika 9).

OPOZORILO! Otroka zmeraj pripnite z varnostnimi pasovi. Sprednje varovalo nima funkcije varnostnih pasov. Vozička ne dvigujte s pomočjo prednjega varovala

SPREDNJE VRTLJIVO KOLO

Gumb na sprednjem kolesu potisnite navzgor v smeri puščice (slika 10) in aktivirajte sprednje vrtljivo kolo.

Gumb na sprednjem kolesu potisnite navzdol v smeri puščice (slika 11) in zablokirajte sprednje vrtljivo kolo.

PRILAGODITEV OPORE ZA NOGE

Istočasno pritisnite gumba na obeh straneh in spustite oporo za noge navzdol (slika 12).

Primate oporo za noge in jo dvignite (slika 13). Opora za noge se lahko prilagodi v 3 različne položaje.

AKTIVIRANJE ZAVORE

Z noge pritisnite zavorno ročico navzdol in aktivirajte zavoro (slika 14). Dvignite zavorno ročico in deaktivirajte zavoro (slika 15).

OPOZORILO! Kadar boste otroka posedali ali jemali iz vozička, morate vedno aktivirati zavore.

PRILAGODITEV HRBTNEGA NASLONA

Pritisnite gumb na hrbtnem naslonu in le-tega prilagodite v zelen položaj (slika 16, 17).

ZLAGANJE VOZIČKA

Najprej zložite strehico (slika 18). Sprostite zaklepni gumb '2nd' in istočasno pritisnite zaklepni zatič '1st' (slika 19, 1, 2). Ročaj dvignite (slika 20)

in zložite ogrodje (21).

SESTAVLJANJE VOZIČKA

Sprostite zaklepni zatič in zaklepni gumb (slika 22, 1, 2). Dvignite ročaj in razprite ogrodje (slika 23).

Ko boste zaslišali jasen 'klik', bo ogrodje v celoti sestavljeno (24).

Pritisnite osrednji gumb na varnostni zaponki in razprite varnostne pasove (slika 25).

Spojite jezičke varnostnih pasov in jih vstavite v varnostno zaponko (slika 26).

Prilagodite dolžino varnostni pasov glede na otrokovo velikost (slika 27).

UPORABA VARNOSTNIH PASOV

SI - ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Izdelek ustrezno vzdržujte in redno čistite. Pri čiščenju prevleke upoštevajte všivno etiketo. Tekstilne dele čistite z mlačno vodo in nežnim detergentom. Sperite s svežo vodo in počakajte, da se posuši. Nikoli ne uporabljajte belila ali drugih agresivnih, kemičnih sredstev. Tekstilnih delov ne sušite v sušilnem stroju. Nekatere snovi, kot so razkužila in kreme za sončenje, lahko zaradi snovi, ki jih vsebujejo, trajno poškodujejo materiale na vozičku, predvsem ročaj. Izdelka ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom, saj lahko pride do bleđenja in razbarvanja tekstilnih delov, prav tako lahko trajne madeže na tekstilu pusti določena hrana.

Plastične in aluminijaste dele vozička čistite z mlačno vodo in obrišite s suho krpo. Redno preverjajte (pred vsako uporabo) stanje zavor, koles, zatičev, spojnih elementov, varnostne pasove ter se prepričajte, da so le-ti nepoškodovani. Po uporabi vozička v snegu, dežju, uporabi na prašnih površinah (meseke, mivka) ali po potrebi, očistite voziček s suho krpo, kolesa vedno naoljite z neagresivnimi mazivi, priporočamo na silikonski ali teflonski osnovi. Pred uporabo voziček popolnoma posušite, da se izognete rjavenju. Uporabljajte le dodatke in sestavne dele odobrene s strani proizvajalca.

GARANCIJA

Spoštovani kupec/uporabnik izdelka,

ob normalni uporabi in vzdrževanju izdelka vam jamčimo brezhibno delovanje le-tega in 12-mesečni garancijski rok za napake v materialu in pri proizvodnji. Garancijska doba začne teči ob nakupu. Garancijska doba z zakonsko veljavno garancijsko dobo se nanaša na državo nakupa. Izdelek je ob prodaji brezhiben in funkcionalen, za kar skrbi poseben oddelek proizvajalca. Kupec/uporabnik mora upoštevati navodila za sestavo, uporabo in vzdrževanje ter čiščenje izdelka. Če ste kupili že sestavljen izdelek, je potrebno pred uporabo natančno preveriti sestavo izdelka in po potrebi pritrditi sestavne dele. Za vsa večja in manjša popravila so zagotovljeni rezervni deli v zakonsko predpisanem roku. V garancijskem roku bomo na svoje stroške odpravili napake, do katerih je kupec upravičen.

- Vsa popravila bomo opravili v roku 30 dni od prejema izdelka v popravilo. Ta rok se lahko podaljša za dodatnih 15 dni.
- Rezervne dele in vzdrževanje zagotavljamo 36 mesecev po preteku garancijskega roka. Rezervne dele prodajajo pooblaščenji servisi ter uvoznik. Vedno uporabljajte le izvirne nadomestne dele!
- Garancija velja na območju Republike Slovenije.
- Garancija ne izključuje pravic kupca, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na izdelku.

GARANCIJA NE KRIJE:

- poškodbe na izdelku, ki nastanejo kot posledica običajne, vsakodnevne uporabe, npr. obraba koles, praske na aluminiju/kovini/plastiki, razbarvanje, bledenje in dotrajanost materialov, do česar pride sčasoma ali zaradi neupoštevanja navodil za uporabo,
- izključene so poškodbe, ki so posledica padca, trčenja, udarcev, malomarnega ravnanja, stika z neustreznimi tekočinami, ognja ali drugega zunanega vzroka,
- nepravilne sestave ter nepravilnega vzdrževanja,
- kraje,
- poškodb, ki nastanejo med prevozom blaga,
- poškodb, ki nastanejo med servisiranjem ali poseganjem v izdelek s strani nepooblaščenih oseb.

Garancijski rok prične teči od datuma izročitve izdelka kupcu. Za postopek uveljavljanja garancije je potrebno predložiti izpolnjeno garancijsko izjavo in račun, ki dokazuje nakup izdelka.

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Pooblaščenji servis: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

GARANCIJA

- Šifra izdelka: _____
- Naziv izdelka: _____
- Črtna koda izdelka: _____
- Serijska številka: _____
- Barva: _____

Datum izročitve izdelka kupcu: _____ Žig izročitelja: _____

UPUTE ZA UPOTREBU! POZOR! PRIJE UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE I SPREMITE IH ZA MOGUĆU KASNIJU UPOTREBU.

Pažljivo pročitajte upute za upotrebu kako bi znali pravilno koristiti kolica, te ih spremite za moguću buduću upotrebu. Ne poštivanje uputa može utjecati na sigurnost Vašeg djeteta. Ukoliko posuđujete kolica, molimo da sa kolicima isporučite i upute. **Odgovara europskom standardu EN1888-2:2018+A1:2022.**

UPOZORENJE!

- Napravilna upotreba ili nerazumijevanje uputa može dovesti do opasnih situacija koje mogu dovesti do ozljeda osoba ili oštećenja proizvoda. Kako bi spriječili opasnost od gušenja odnosno davljenja uklonite palstične vrećice i svu omotnu ambalažu prije upotrebe. Molimo hodajte normalnim tempom tijekom guranja kolica. U slučaju oštećenja ili nepravilnosti molimo da kolica odmah prestanete koristiti te kontaktirajte servisera kako bi Vam pomogao. Prije upotrebe pažljivo pročitajte upute u kojima piše kako pravilno sastaviti i koristiti kolica, kako bi izbjegli nepravilno korištenje i oštećenje proizvoda ili ozljede djeteta. Upute spremite izvan dohvata djece.
- Molimo pažljivo pročitajte upute prije upotrebe proizvoda i sačuvajte ih za moguću kasniju upotrebu.
- Ako ne slijedite i poštujete ove upute, sigurnost Vašeg djeteta može biti ugrožena.
- Proizvod je namijenjen za djecu od 0 do 48 mjeseci do težine od 22 kg.
- Nikad ne ostavljajte Vaše dijete bez nadzora.
- Prije svake upotrebe provjerite jesu li svi mehanizmi zaključani.
- Kako biste izbjegli ozljede osigurajte da Vaše dijete nije prisutno prilikom sklapanja/ rasklapanja kolica.
- Ne dozvolite djetetu da se igra ovim proizvodom.
- Prije upotrebe se uvjerite da je proizvod u kompletno pravilno i sigurno sastavljen.
- Uvijek koristite sigurnosne pojaseve.
- Prije svake upotrebe provjerite da su kolica pravilno sastavljena i da su svi mehanizmi zaključani.
- Sjedeći dio kolica je namijenjen djeci mlađoj od 6 mjeseci. Za novorođenčad se preporučuje najniži položaj.
- Proizvod nije namijenjen za trčanje

ili rolanje.

- Nemojte koristiti nikakve dodatne navlake ili jastuke u kolicima.
- Maksimalna nosivost košare za stvari je 2 kg.
- Ne koristite dodatke koji nisu odobreni od strane proizvođača.
- Proizvod je namijenje isključivo za jedno dijete i mora se koristiti za vožnju samo jednog djeteta.
- Mogu se koristiti samo rezervni dijelovi koji su odobreni od strane proizvođača.
- Svaki dodatni teret na ručki, na stražnjem dijelu naslona ili sa strane kolica će utjecati na stabilnost proizvoda.
- Kolica moraju biti zakočena kada stavljate dijete u kolica, ili vadite iz kolica.
- Uvijek koristite pojas za prepone u kombinaciji sa pojasom za struk.

- Prilikom vožnje po terenu gdje postoji visinska razlika (npr nogostupi, rubnjaci,...), uvijek vozite kolica na najnižoj mogućoj točki (npr. na najnižem dijelu nogostupa), jer u protivnom može doći do prevrtanja i oštećenja kolica. Također, pazite da kotači kolica ne udaraju u kolnik, rubnike i slično.
- Ne upotrebljavajte niti ne ostavljajte kolica u blizini otvorene vatre ili drugih izvora topline kao što su radijatori ili drugi izvori topline.
- Ne ostavljajte kolica na neposrednoj sunčevoj svjetlosti.
- Dječja kolica nikada ne ostavljajte na padini, neravnoj ili skliskoj površini.

SASTAVLJANJE KONSTRUKCIJE

Otpustite spojnicu za zaključavanje na ručki (sl. 1 - oznaka '1st') i istovremeno pritisnite gumb (sl. 1 - oznaka '2nd'). Podignite konstrukciju i ručku i rasklopite ga (Slika 2).

Čuti ćete jasan 'klik'. Okvir je u potpunosti sastavljen (Slika 3).

UGRADNJA I UKLANJANJE KOTAČA

Umetnite prednje kotače u namjenske utore na prednjem dijelu kolica. Kotači moraju sjesti na mjesto. Trebali biste čuti jasan klik (slika 4).

Prednji kotači se lako mogu ukloniti pritiskom na metalni klin (slika 5).

Umetnite stražnje kotače u namjensko kućište na stražnjoj strani kolica. Kotači moraju kliknuti na mjesto. Trebali biste čuti jasan klik (Slika 6).

Prednji kotači se lako mogu ukloniti pritiskom na metalni klin (slika 7).

UGRADNJA PREDNJE ZAŠTITNE PREČKE

Umetnite prednju zaštitnu prečku u predviđeni otvor na obje strane kolica. Trebali biste čuti jasan 'klik' (Slika 9).

UPOZORENJE! Dijete uvijek vežite sigurnosnim pojasevima. Prednja zaštitna prečka nema funkciju sigurnosnog pojasa. Nemojte podizati kolica pomoću prednje zaštitne prečke.

PREDNJI OKRETNİ KOTAČI

Gurnite gumb na prednjem kotaču

prema gore u smjeru strelice (slika 10) i aktivirajte prednji okretni kotač.

Pritisnite gumb na prednjem kotaču prema dolje u smjeru strelice (Slika 11) i zaključajte prednji okretni kotač.

PODEŠAVANJE NASLONA ZA NOGE

Istovremeno pritisnite tipke s obje strane i spustite naslon za noge (slika 12).

Uхватите naslon za noge i podignite ga (Slika 13). Naslon za noge se može podesiti u 3 različita položaja.

AKTIVIRANJE KOČNICE

Nogom pritisnite ručicu kočnice prema dolje i aktivirajte kočnicu (Slika 14). Podignite ručicu kočnice i deaktivirajte kočnicu (slika 15).

UPOZORENJE! Uvijek morate aktivirati kočnice kada namjeravate staviti dijete ili ga izvaditi iz kolica.

PODEŠAVANJE LEĐNOG NASLONA

Pritisnite tipku na leđnom naslonu i namjestite ga u željeni položaj (sl. 16, 17).

SKLAPANJE KOLICA

Prvo preklopите krovіč (slika 18). Otpustite tipku za zaključavanje '2.' i istovremeno pritisnite spojnicu za zaključavanje '1.' (Slika 19, 1, 2). Podignite ručku (sl. 20) i preklopите konstrukciju (21).

SASTAVLJANJE KOLICA

Otpustite spojnicu za zaključavanje i gumb za zaključavanje (Sl. 22, 1, 2). Podignite ručku i rasklopite okvir (Slika 23).

Kada čujete jasan 'klik', konstrukcija će biti u potpunosti sastavljen (24).

Spojite jezičke sigurnosnog pojasa i umetnite ih u sigurnosnu kopču (Slika 26).

Podesite duljinu sigurnosnih pojaseva prema veličini djeteta (slika 27).

KORIŠTENJE SIGURNOSNIH POJASEVA

Pritisnite središnji gumb na sigurnosnoj kopči i otkopčajte sigurnosne pojaseve (slika 25).

HR - ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Proizvod pravilno održavajte i redovito ga čistite. Navlaku čistite prema uputama koje se nalaze na ušivnoj etiketi. Tekstilne dijelove čistite mlakom vodom i blagim deterdžentom. Isperite čistom vodom i pričekajte da se osuši. Nikada nemojte koristiti izbjeljivač ili neka druga agresivna, kemijska sredstva za čišćenje. Tekstilne dijelove nikad nemojte sušiti u sušilici rublja. Neki proizvodi, poput dezinfekcijskih sredstava ili krema za zaštitu od sunca, mogu uzrokovati trajna oštećenja na kolicima, posebno na ručki, zbog tvari koje sadrže. Proizvod ne ostavljajte na izravnoj sunčevoj svjetlosti jer može doći do izbljeđivanja i promjene boje tekstilnih dijelova, a određene vrste hrana mogu ostaviti trajne mrlje na tekstilu.

Plastične i aluminijske dijelove čistite toplom vodom i obrišite suhom krpom. Redovito provjeravajte (prije svake upotrebe) stanje kočnica, kotača, priključaka, spojnih elemenata, sigurnosnih pojaseva te osigurajte da su svi ti dijelovi neoštećeni. Nakon korištenja kolica po snijegu, kiši, na prašnjavim površinama (pijesak,...) ili po potrebi očistite kolica suhom krpom, kotače redovito mažite neagresivnim mazilima, preporučamo silikonska ili teflonska. Prije upotrebe kolica u potpunosti posušite kako biste izbjegli pojavu hrđe. Upotrebljavajte samo dodatke i sastavne dijelove odobrene od strane proizvođača.

GARANCIJA

Poštovani kupče/korisniče proizvoda,

uz normalno korištenje i održavanje proizvoda jamčimo njegov besprijekoran rad i garancijski rok od 12 mjeseci za nedostatke u materijalu i proizvodnji. Proizvod je besprijekoran i funkcionalan u prodaji, za što se brine poseban odjel proizvođača. Kupac/korisnik se mora pridržavati uputa za sastavljanje, upotrebu, održavanje i čišćenje proizvoda. Ako ste kupili već sastavljeni proizvod, potrebno je pažljivo provjeriti proizvod prije uporabe i pričvrstiti sastavne dijelove ukoliko je to potrebno. Za sve veće i manje popravke osigurani su rezervni dijelovi prema propisanom zakonskom roku. Garancija počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu garancijsku izjavu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.

- Tijekom garancijskog roka otklonit ćemo nedostatke na koje kupac ima pravo o vlastitom trošku.
- Sve popravke izvršit ćemo u roku od 30 dana od primitka proizvoda na popravak. Ovaj rok se može produžiti za dodatnih 15 dana.
- Osiguravamo rezervne dijelove i održavanje proizvoda 36 mjeseci nakon isteka jamstvenog roka. Rezervne dijelove prodaju ovlašteni servisi i uvoznik. Uvijek koristite isključivo originalne rezervne dijelove!
- Garancija vrijedi na području Republike Hrvatske.
- Garancija ne isključuje prava kupca koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za nedostatke na proizvodu.

GARANCIJA NE POKRIVA:

- oštećenja proizvoda koja nastaju kao rezultat normalne, svakodnevne uporabe, npr. istrošenost kotača, ogrebotine na aluminiju/metalu/plastici, promjena boje, blijeđenje i propadanje materijala do kojih dolazi tijekom vremena ili zbog nepridržavanja uputa za upotrebu,
- isključena je šteta nastala uslijed pada, sudara, udarca, neopreznog rukovanja, kontakta s neodgovarajućim tekućinama, požara ili drugog vanjskog uzroka,
- nepravilno sastavljanje i nepravilno održavanje,
- oštećenja nastala tijekom prijevoza robe,
- oštećenja nastala tijekom servisiranja ili diranja proizvoda od strane neovlaštene osobe.

Garancijski rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za pokretanje reklamacije garancije potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o garanciji i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.

Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A, 49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

Ovlašteni servis: Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A, 49223 Sv. Križ Začretje, HR
servis@apollo.hr

GARANCIJA

- Šifra proizvoda: _____
- Naziv proizvoda: _____
- EAN kod proizvoda: _____
- Serijski broj: _____
- Boja: _____

Datum kupnje: _____ **Potpis i žig prodavatelja:** _____

ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ГИ ИНСТРУКЦИИТЕ И ПРЕДУПРЕДУВАЊАТА ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ГИ ЗА ПОНАТАМОШНА УПОТРЕБА!

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Неправилната употреба или непочитувањето на наведените упатства до повреда или до оштетување на производот. За да спречите опасност од давење и гушење пред употреба на количката, фрлете ја пластичната вреќа и сите амбалажи. Ве молиме додека ја користите количката одете со нормално темпо. Во случај на оштетување не ја користете количката и контактирајте го сервисерот за да Ви помогне. Пред употреба внимателно прочитајте го упатството во кое е назначено како правилно да се состави и користи количката, како би избегнале неправилно користење и оштетување на производот или повреда на детето. Упатството чувајте го подалеку од дофат на деца.
- Ве молиме внимателно прочитајте го упатството за употреба пред да го користите производот и сочувајте за понатамошна употреба.
- Доколку не го следите ова упатство, безбедноста на Вашето дете ќе биде загрозувана.
- Производот е наменет за деца на возраст од 0-48 месеци до 22 кг.
- Никогаш не го оставајте детето без надзор.
- Пред секоја употреба проверете дали се сите механизми заклучени.
- За да избегнете повреди осигурајте се дека Вашето дете не е во близина за време на склопување/расклопување на количката.
- Не дозволувајте детето да се игра со количката.
- Пред употреба осигурајте се дека количката правилно и во целост составена.
- Седиштето на количката е наменето за деца помали од 6

месеци. За новородените бебиња се препорачува најлежената положба.

- Секогаш користете ги сигурносните појаси.
- Пред секоја употреба проверете дали количката е правилно составена и дали се сите механизми заклучени.
- Производот не е наменет за трчање и лизгање. При употреба на количката за новороденче, седишниот дел мора да биде во најниска положба
- Не користете никакви дополнителни навлаки или перници во количката.
- Максимално оптоварување на корпата за пазарење е 2кг.
- Не користете додатоци кои не се одобрени од страна на производителот.
- Производот е наменет за едно дете и мора да се користи за возење на едно дете.
- Може да се користат само резервни делови кои се одобрени од страна на производителот.
- Секој дополнител товар на количката, рачката, на задниот дел на наслонот може да влијае врз стабилноста на количката.
- Количката мора да биде закочена кога го ставате детето во количката, или кога
- го вадите детето од количката.
- Секогаш користете го појасот за препони во комбинација со појасот за струк.
- При возење на места каде постои висинска разлика (пример тротоари, рабови,) секогаш количката возете ја на најнискиот дел бидејќи во спротивно може да дојде до превртување и оштетување на количката. Внимавајте количката да не удира во рабови и тротоари и слично
- Не ја користете количката во близина на оган или други извори на топлина како што се радијатори. Не ја оставајте количката подолго време изложена на сончева светлина.
- Детската количка не ја оставајте на нерамни и лизгави површини или удолници.

СКЛОПУВАЊЕ НА РАМКАТА

Ослободете ја иглата за заклучување на рачката (слика 1 - означете „1-ва“) и истовремено притиснете го копчето (слика 1 - означете „2-ра“). Подигнете ја рамката и рачката и расклопете ги (Слика 2).

Ќе слушнете јасен „клик“. Рамката е целосно составена (слика 3).

ПОСТАВУВАЊЕ НА ПРЕДНИ ТРКАЛА

Вметнете ги предните тркала во посебното куќиште на предната страна на количката. Тркалата мора да се прицврстат во положбата. Треба да слушнете јасен клик (Слика 4). Предните тркала може лесно да се отстранат со притискање на металната игла (слика 5).

Вметнете ги задните тркала во посебното куќиште на задниот дел од количката. Тркалата мора да се прицврстат во положбата. Треба да слушнете јасен клик (Слика 6). Предните тркала може лесно да се отстранат со притискање на металната игла (слика 7).

ИНСТАЛИРАЊЕ НА ПРЕДНИОТ ШТИТНИК

Вметнете го предниот штитник во назначениот отвор од двете страни на количката. Треба да слушнете јасен „клик“ (Слика 9).

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Секогаш врзувајте го детето со сигурносни појаси. Предниот штитник нема

функција за сигурносен појас. Не ја кревајте количката користејќи го предниот штитник.

ПРЕДНО РОТИРАЧКО ТРКАЛО

Притиснете го копчето на предното тркало нагоре во правец на стрелката (Слика 10) и активирајте го предното ротирачко тркало.

Притиснете го копчето на предното тркало надолу во насока на стрелката (Слика 11) и заклучете го предното ротирачко тркало.

ПОСТАВУВАЊЕ НА ПОТПИРАЧОТ ЗА НОЗЕ

Притиснете ги копчињата од двете страни истовремено и спуштете го потпирачот за нозе (Слика 12).

Фатете го потпирачот за нозе и подигнете го нагоре (Слика 13). Потпирачот за нозе може да се прилагоди на 3 различни позиции.

АКТИВИРАЊЕ НА СОПИРАЧКАТА

Притиснете ја рачката на сопирачката надолу со ногата и вклучете ја сопирачката (слика 14). Подигнете ја рачката на сопирачката и исклучете ја сопирачката (слика 15)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Секогаш мора да ги активирате сопирачките кога ќе го ставате детето или ќе го вадите детето од количката.

ПОДЕСУВАЊЕ НА ПОТПИРАЧОТ ЗА ГРБ

Притиснете го копчето на потпирачот за грб и прилагодете го во саканата положба (сл. 16, 17).

ПРЕКЛОПУВАЊЕ НА КОЛИЧКАТА

Прво преклопете ја настрешницата (Слика 18а). Ослободете го копчето за заклучување „бр 2“ и истовремено притиснете го „бр 1“ игла за заклучување (Слика 19, 1, 2). Подигнете ја рачката (слика 20) и преклопете ја рамката (21).

СОСТАВУВАЊЕ НА КОЛИЧКАТА

Ослободете ги иглата за заклучување и копчето за заклучување (слика 22, 1, 2). Подигнете ја рачката и расклопете ја рамката (Слика 23).

Кога ќе слушнете јасен „клик“, рамката ќе биде целосно составена (24).

УПОТРЕБА НА СИГУРНОСНИ ПОЈАСИ

Притиснете го централното копче на заштитната брава и одврзете ги сигурносните појаси (слика 25).

Спојте ги јазичињата за сигурносни појаси и вметнете ги во заштитната брава (слика 26).

Прилагодете ја должината на сигурносните појаси според големината на детето (слика 27).

МК - ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Производот треба редовно и правилно да се одржува и чисти. Навлаката чистете ја според упатствата кои се наоѓаат на самата етикета. Текстилот се одржува со млака вода и благ детергент. Исплакнете со чиста вода и почекајте да се исуши. Никогаш не користете избелувач или друго абразивно или хемиско средство. Не треба да се суши во сушара. Некои производи, како средства за дезинфекција или крема за заштита од сонце, може да остават трајни оштетувања поради составот кој го имаат. Производот не го изложувајте на директна сончева светлина бидејќи може да дојде до избледување или промена на бојата на текстилот, а одредена храна може да остави флека на текстилот.

Пластичните и алуминиумските делови чистете ги со топла вода и избришете со сува крпа. Редовно проверувајте ги (пред секоја употреба) кочниците, тркалата, приклучоците, елементите кои се спојуваат, безбедносните појаси и осигурајте се дека деловите се неоштетени. По користење на снег, дожд, песок и други слични површини, по потреба исчистете ја количката со сува крпа, тркалата редовно подмачкувајте ги со неагресивни средства, препорачуваме силиконски спреј или VD40. Пред употреба целосно исушете ја количката како би спречиле појава на рѓа. Употребувајте додатоци и резервни делови кои се одобрени од произведувачот.

ГАРАНЦИЈА

Почитуван купувач/ корисник на производот,

Со нормално користење и одржување на производот, гарантираме негово беспрекорно работење и гаранција од 12 месеци на дефекти во материјалот и производството. Производот е проверен и функционален за продажба, а за истото се грижи посебен оддел од страна на производителот. Купувачот/ корисникот мора да се придржува до упатствата за составување, употреба, одржување и чистење на производот. Ако сте го купиле производот веќе составен, внимателно проверете го пред употреба и прицврстете ги деловите доколку е потребно. За сите поголеми и помали поправки, се обезбедуваат резервни делови според определениот законски рок. Гаранцијата почнува да важи од датумот на испорака на производот до купувачот. За рекламација, потребно е доставите пополнета гаранциска изјава и фискална сметка со која се потврдува купувањето на производот.

- За време на гарантниот рок на наш трошок ќе ги отстраниме дефектите на кои купувачот има право.
- Сите поправки ќе ги извршиме во рок од 15 работни дена од примањето на производот на поправка. Овој рок може да се продолжи за уште дополнителни 15 работни дена во договор со купувачот.
- Обезбедуваме резервни делови и одржување на производот 36 месеци по истекот на гарантниот период. Резервните делови ги продаваат овластените сервиси и увозникот. Секогаш користете оригинални резервни делови!
- Гаранцијата важи на територија на РС Македонија
- Гаранцијата не ги исклучува правата на купувачот кои произлегуваат од одговорноста на продавачот за дефекти на производот.

ГАРАНЦИЈАТА НЕ ПОКРИВА:

- оштетувања на производот кои настануваат како резултат на нормална, секојдневна употреба, на пример истрошеност на тркалата, гребаници на алуминиумот/ металот/ пластиката, промена на боја, избледување и пропаѓање на материјалот до кои доаѓа како резултат на користење со текот на времето или поради непридржување до упатствата за употреба.,
- оштетувања како резултат на пад, судар, удар, невнимателно ракување, контакт со опасни течности, пожар или други надворешни причини,
- неправилно составување и неправилно одржување,
- оштетување кое настанало за време на транспортот на робата,
- оштетувања кои настанале како резултат на сервисирање или отворање на производот од страна на неовластено лице.

Гарантниот рок почнува да тече од датумот на испорака на купувачот. За да е валидна рекламацијата, мора да доставите изјава и фискална сметка со која се докажува купувањето на производот.

Аполло МК ДООЕЛ

ул. Киро Глигоров бр.13, 1000 Скопје МК
apollogroup.eu.

Овластен сервис: Аполло МК ДООЕЛ

ул. Киро Глигоров бр.13, 1000 Скопје МК
apollogroup.eu.

ГАРАНЦИЈА

- Шифра на производот: _____
- Назив на производот: _____
- EAN код на производот: _____
- Сериски број: _____
- Боја: _____

Датум на купување: _____

Потпис и печат на продавачот: _____

THE MOST
Beautiful
MOMENTS
WITH YOUR
CHILD

Apollo d. o. o.,
Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, SI
www.apollo.si

Apollo HR d. o. o.,
Pustodol Začreški 19 a,
49223 Sveti Križ Začretje, HR
www.apollo.hr

Аполло МК ДООЕЛ,
ул., Киро Глигоров бр.13, 1000 СКОПЈЕ, МК
www.apollomk.mk

Made in China / Hergestellt in China
Prodotto in Cina / Fabriqué en Chine
Fabricada en China / Izdelano na Kitajskem
Zemlja porijekla: Kina / Произведено во Кина

free **ON**